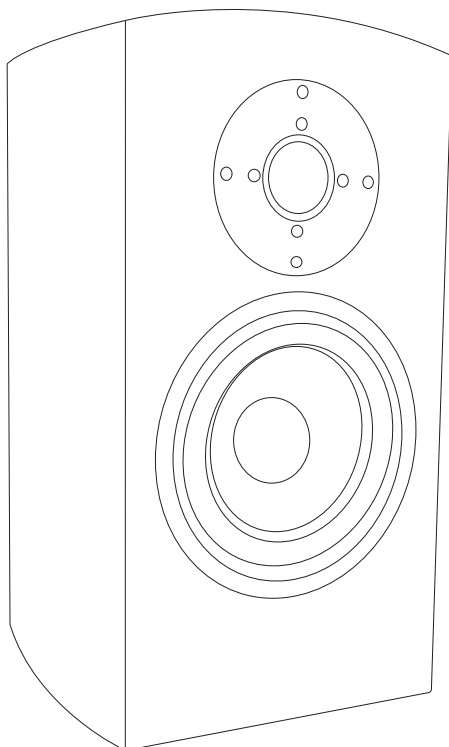




**TAGA**  
H A R M O N Y

**Kolumny pasywne serii DIAMOND / PLATINUM SE / PLATINUM  
/ PLATINUM SLIM / AZURE / AUDIO-VIDEO / inMOVE\***

*\*i inne nie uwzględnione w tytule.*



**Instrukcja obsługi**

# Wstęp

---

Gratulujemy zakupu kolumn TAGA Harmony!

Nasze kolumny głośnikowe dostarczają wspaniały dźwięk, oraz idealnie nadają się do zastosowań w systemach stereo oraz kina domowego dzięki szerokiej dyspersji, przestrzennemu, głębokiemu basowi i imponującej dynamice, dokładności, oraz ultra niskim zniekształceniom. Zaawansowane materiały, inżynieria "state-of-the-art", oraz innowacyjny design stworzony przez międzynarodowy zespół konstruktorów sprawia, że TAGA Harmony jest jednym z liderów branży audio.

Dzięki unikalnej technologii wykorzystanej przy produkcji kolumn, a także prawdziwej pasji inżynierów TAGA Harmony ustanawia standard doskonałości brzmienia w przystępnej cenie.

Niezależnie czy cieszysz się ulubioną muzyką czy filmem, głośniki TAGA Harmony zapewniają dźwięk klasy high-end o ponadprzeciętnej czystości, przestrzenności, oraz dynamicznym, niskim basie przy każdym poziomie głośności.

## DBANIE O OBUDOWĘ

Poświęciliśmy wiele uwagi i pracy do budowy konstrukcji i wykończenia. Co jakiś czas użyj miękkiej, suchej ściereczki, aby usunąć kurz lub odciski palców. Nie używaj silnych środków chemicznych, papierowych ręczników i innych szorstkich materiałów, które mogą uszkodzić wykończenie.

## WAŻNE UWAGI

Prosimy zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

- Jeżeli wyraźnie nie określono inaczej w specyfikacji produktu (dostępnej na stronie [www.tagaharmony.com](http://www.tagaharmony.com) lub [www.polpak.com.pl](http://www.polpak.com.pl)) ta kolumna jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Prosimy nie demontować żadnych części kolumny, może to spowodować utratę ochrony gwarancyjnej - wszelkie naprawy powinien przeprowadzać wykwalifikowany serwis TAGA Harmony.
- Podczas podłączania kolumn upewnij się, że wzmacniacz (amplituner) jest wyłączony.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia są zgodne z niniejszą instrukcją i instrukcją wzmacniacza (amplitunera).
- Upewnij się, że wzmacniacz (amplituner) posiada odpowiednią moc wyjściową, oraz impedancję zgodną z kolumnami. Użycie niedopasowanego wzmacniacza (amplitunera) może uszkodzić kolumny i/lub wzmacniacz (amplituner), oraz może to spowodować utratę ochrony gwarancyjnej. Kolumny mogą być uszkodzone przez zbyt mocny wzmacniacz (amplituner) [za dużą moc wyjściową] jak również przez zbyt słaby [zniekształcenia dźwięku].
- Nie używaj wysokich poziomów głośności przez długi czas – może to spowodować utratę ochrony gwarancyjnej.
- Włączając i wyłączając wzmacniacz (amplituner), zmniejsz poziom głośności, aby uniknąć dużej mocy przenoszonej od razu na głośniki.
- Unikaj ustawiania kolumn zbyt blisko tradycyjnego TV - głośniki nie są magnetycznie ekranowane.
- Ustaw kolumny w dobrze wentylowanym i suchym miejscu, nie narażaj ich na działanie promieni słonecznych i źródeł ciepła.
- Ustaw kolumny na stabilnej, twardej powierzchni.
- Upewnij się, że nie doprowadzisz do zwarcia pomiędzy terminalami + i -: może to uszkodzić kolumny i/lub wzmacniacz (amplituner), może to spowodować utratę ochrony gwarancyjnej.
- Jeśli nie używasz kolumn, chroń je poprzez założenie ochronnych maskownic (jeśli zostały dostarczone).
- Z powodów bezpieczeństwa, aby uniknąć przewrócenia się kolumn zalecamy przymocowanie ich do ściany lub innej stabilnej powierzchni.

**Uwaga!** Elementy mocujące nie są dostarczane z kolumnami i powinny być zakupione oddzielnie.

## SPECYFIKACJE

Pełne specyfikacje techniczne są dostępne na [www.Tagaharmony.com](http://www.Tagaharmony.com) oraz [www.polpak.com.pl](http://www.polpak.com.pl).

# Spis treści

---

Rozpakowanie kolumn	3
Rozmieszczenie	6
Montaż ścienny kolumn Satelitarnych (S), Surround (S), Centralnych (C), LCR i LCRS	9
Montaż przewodów	9
Ostateczne korekty	11

## Rozpakowanie kolumn

---



### OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE OPAKOWANIA

Opakowanie może zawierać elementy takie jak plastik, które **należy trzymać z dala od małych dzieci**.

Cienka folia lub małe elementy mogą przykleić się do nosa i ust lub zostać połknięte i uniemożliwić oddychanie.

Jeśli zauważysz jakieś uszkodzenie, które miało miejsce podczas transportu, skontaktuj się jak najszybciej ze sprzedawcą. Zachowaj karton do użytku w przyszłości.

**W zależności od modelu, opakowanie (karton) może zawierać jedną lub kilka kolumn i być otwierane od spodu lub z boku.**

**Uwaga!** Szczegółowe informacje o liczbie kolumn znajdziesz w informacjach umieszczonych na opakowaniu.

### **Kolumny podłogowe (F):**

Większość kolumn podłogowych jest dostarczana z kółkami - w zależności od modelu i serii kolce mogą być pakowane razem z kolumnami lub oddzielnie.

W zależności od serii i modelu kolumny mogą być dostarczone z fabrycznymi podstawami lub nóżkami i dodatkowymi akcesoriami wymaganymi do ich instalacji.

**Uwaga! Instrukcje montażu podstawek lub nóżek mogą być dostarczane oddzielnie - zazwyczaj znajdują się w opakowaniu podstaw lub nóżek.**

**Uwaga!** Niektóre akcesoria mogą znajdować się w opakowaniu kolumn inne razem z podstawami lub nóżkami. Więcej informacji uzyskasz u sprzedawcy.

Rozpakowując kolumny możesz wybrać 2 opcje instalacji:

**1)** z podstawą lub nóżkami i kółkami lub **2)** wyłącznie z kółkami.

Jeśli Twoje kolumny są dostarczane z podstawami lub nóżkami TAGA Harmony rekomenduje pierwszą opcję.

### **1. PODSTAWA / NÓŻKI z KÓLCAMI [więcej informacji w oddzielnej instrukcji]**

#### **Karton otwierany od spodu**

Aby chronić kolumnę przed uszkodzeniem zamontuj podstawę / nóżki i kolce gdy kolumna jest wciąż w kartonie.

# Rozpakowanie kolumn

---

Ustaw karton z kolumną „do góry nogami” na podłodze, otwórz go, zdejmij pokrowiec ochronny i zamocuj podstawę / nóżki i kolce.

Ostrożnie odwróć karton z kolumną. Kiedy kolumna jest bezpiecznie ustawiona na podłodze, zdejmij karton i wewnętrzne opakowanie - kolumna jest gotowa do ustawienia w pokoju.

## **Karton otwierany z boku [również zestawy kina domowego]**

Wyjmij kolumnę z kartonu bez zdejmowania pokrowca ochronnego.

Położ kolumnę poziomo na stabilnej powierzchni nad podłogą. Zdejmij pokrowiec ochronny z dolnej części kolumny i zamontuj podstawę / nóżki i kolce.

Ostrożnie ustaw kolumnę na podłodze, zdejmij pokrowiec ochronny - kolumna jest gotowa do ustawienia w pokoju.

## **2. Wyłączenie KOLCE**

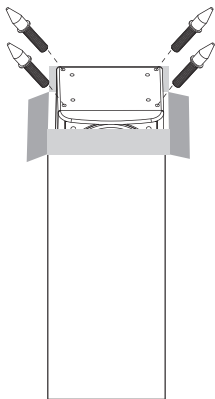
### **Karton otwierany od spodu**

Aby chronić kolumnę przed uszkodzeniem, zamocuj kolce gdy kolumna jest wciąż w kartonie.

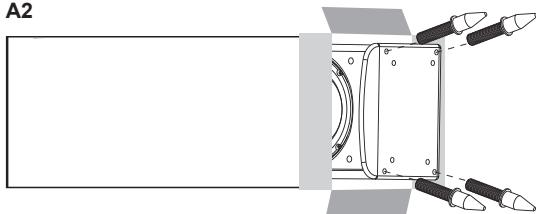
Ustaw karton z kolumną „do góry nogami” na podłodze, otwórz go i zdejmij pokrowiec ochronny. Przykręć kolce w odpowiednie otwory umieszczone w podstawie kolumny (ustaw kolumnę tak jak na rysunkach A1 lub A2).

Ostrożnie odwróć karton z kolumną. Kiedy kolumna jest bezpiecznie ustawiona na podłodze, zdejmij karton i wewnętrzne opakowanie - kolumna jest gotowa do ustawienia w pokoju.

A1



A2



# Rozpakowanie kolumn

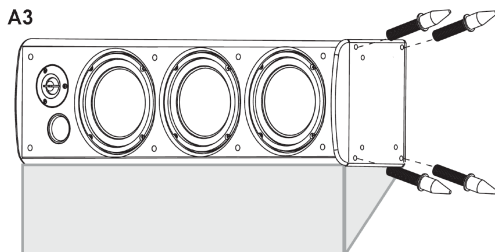
## **Karton otwierany z boku [również zestawy kina domowego]**

Wymij kolumnę z kartonu. Połóż kolumnę poziomo na stabilnej powierzchni nad podłogą.

Zdejmij pokrowiec ochronny z dolnej części kolumny.

Przykręć kolce w odpowiednie otwory umieszczone w podstawie kolumny (ustaw kolumnę tak jak na rysunku A3).

Ostrożnie ustaw kolumnę na podłodze, zdejmij pokrowiec ochronny - kolumna jest gotowa do ustawienia w pokoju.



## **Kolumny podłogowe - uwagi:**

- Nigdy nie przesuwaj kolumn, może to uszkodzić kolce i/lub obudowę. Zawsze podnoś kolumnę jeśli chcesz ją przenieść w nowe miejsce.
- Kolumny mają wysoko umieszczony środek ciężkości przez co mogą być niestabilne i upaść podczas trzęsień ziemi, po uderzeniu lub przy niepoprawnym ustawieniu. Jeśli chcesz temu zapobiec przymocuj kolumny do powierzchni ściany, podłogi lub innej stabilnej powierzchni.
- Jeśli kolumna jest wyposażona w 2 pary otworów na kolce w poszczególnych rogach lepszą stabilność zapewni wkręcenie ich w zewnętrzne otwory.
- Niektóre kolumny mogą być dostarczane z dodatkowymi gumowymi podkładkami, które można zamontować zamiennie z kolcami.
- W zależności od serii i modelu, kolumny mogą być dostarczone z dodatkowymi akcesoriami (dekoracyjne pierścienie itp.).

## **Kolumny Podstawkowe (B), Satelitarne (S), Surround (S), LCR i LCRS, oraz zestawy kina domowego:**

Ustaw karton na podłodze.

Otwórz i delikatnie wyjmij kolumnę / kolumny.

## **Instalacja opcjonalnych gumowych podkładek**



Niektóre kolumny są dostarczane z samoprzylepnymi gumowymi podkładkami. Jeśli masz zamiar umieścić kolumny na półce, podstawach lub innych powierzchniach możesz ochronić powłokę zarówno kolumny jak i powierzchni poprzez przyklejenie gumowych podkładek na rogach podstawy kolumny.

# Rozmieszczenie

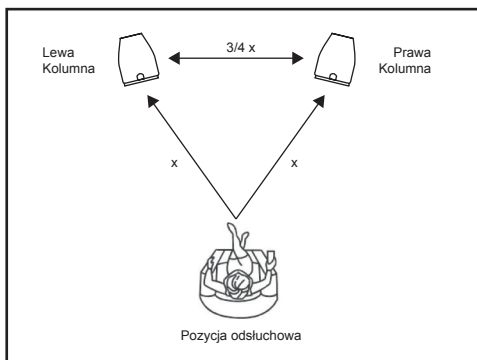
---

## STEREO: Podłogowe (F) / Podstawkowe (B) / Satelitarne (S) / LCR (lewy - prawy) / LCRS (lewy - prawy)

Przed decyzją o miejscu ustawienia kolumn głośnikowych, zastanów się nad najlepszą lokalizacją w pomieszczeniu, mając na uwadze poniższe reguły i podstawy zobrazowane na rysunku poniżej:

- Najlepsze rezultaty da umieszczenie kolumn w odległości 150 -250 cm od siebie. Ten dystans powinien wynosić ok  $3/4$  odległości od pozycji odsłuchowej do linii kolumn.
- Przetworniki wysokotonowe powinny znajdować się na poziomie uszu siedzącego słuchacza.
- Obrócenie kolumn nieco ku słuchaczowi zapewni więcej przestrzenności i realizmu sceny dźwiękowej.
- Umieszczenie kolumn blisko rogu pomieszczenia lub powierzchni ściany zwiększy ilość basu, ale może skutkować "dudniącym" lub "mulistym" dźwiękiem.
- Umieszczenie kolumn w głębi pomieszczenia będzie skutkowało zmniejszeniem basu, ale może ulepszyć artykulację i czystość.
- Umieść kolumny w odległości przynajmniej 60 cm od rogów pomieszczenia jak i innych powierzchni mogących powodować zniekształcenia dźwięku (np. wysokie meble).
- Niektóre kolumny mogą być oznaczone jako lewy i prawy kanał (zgodnie z informacją na naklejce z tyłu kolumny).
- Sugerujemy eksperymentowanie z rozmieszczeniem kolumn w celu uzyskania najlepszego poziomu basu przy zachowaniu efektu stereo w pomieszczeniu.
- Zajrzyj również do rozdziału "KINO DOMOWE" jeśli planujesz użyć kolumn w systemie kina domowego.

Poniższy rysunek obrazuje rozmieszczenie kolumn w systemie Stereo



# Rozmieszczenie

---

## **KINO DOMOWE**

**Kanał PRZEDNI (FRONT):** użyj głównych kolumn (Podłogowe (F) / Podstawkowe (B) / Satelitarne (S) / LCR (lewa - prawa) / LCRS (lewa - prawa)). Umieść jedną z kolumn po prawej a drugą po lewej stronie ekranu (TV lub projektora). Zajrzyj do rozdziału "STEREO" po więcej informacji na temat rozmieszczenia kolumn przednich.

**Kanał CENTRALNY (CENTER):** użyj kolumny centralnej (Centralna (C) / LCR (centralny) / LCRS (centralny)). Ustaw kolumnę poziomo na wysokości uszu siedzącego słuchacza. Jeśli posiadasz TV zamontowany na ścianie, umieść kolumnę nieco poniżej jego dolnej krawędzi. Jeśli TV stoi na stoliku, umieść kolumnę nad nim i pochyl ją w kierunku poziomemu uszu siedzącego słuchacza (jeśli to możliwe).

**Systemy 6.0/6.1** – umieść drugą centralną kolumnę (tylny kanał centralny) na przeciwnej ścianie względem pierwszej centralnej kolumny - na tej samej wysokości i pochyl ją w kierunku poziomemu uszu siedzącego słuchacza (jeśli to możliwe).

Kolumny centralne mogą być umieszczone na półkach, podstawkach kolumnowych lub wisieć na ścianie.

**Kanały SURROUND:** użyj kolumn surround (Satelitarne (S) / Surround (S) / LCR (lewa - prawa) / LCRS (lewa - prawa)). Kolumny surround mogą zostać ustawione na półkach, stojakach kolumnowych lub wisieć na ścianach.

Umieść kolumny powyżej poziomemu uszu siedzącego słuchacza, ale nie wyżej niż poziom uszu stojącego słuchacza.

**Systemy 5.0/5.1/6.0/6.1** – umieść prawą i lewą kolumnę surround po prawej i lewej stronie pozycji odsłuchowej lub w rogach pomieszczenia za pozycją słuchacza.

**Systemy 7.0/7.1** – umieść prawą i lewą kolumnę surround po prawej i lewej stronie pozycji odsłuchowej. Dwie dodatkowe kolumny surround powinny zostać umieszczone za pozycją odsłuchową. Powinny zostać rozmieszczone w równej odległości od pozycji odsłuchowej i w połowie odległości kolumn surround lewej i prawej. Wszystkie 4 kolumny surround powinny być zamontowane na tej samej wysokości.

**Kanał BASS:** użyj aktywnego subwoofera. Aktywne subwoofery TAGA Harmony dodają mocy i realizmu zarówno muzyce jak i ścieżkom dźwiękowym filmów. Skontaktuj się z dealerem TAGA Harmony, aby dowiedzieć się więcej na temat najlepszej opcji dla swojego systemu. Sprawdź instrukcję obsługi subwoofera w celu uzyskania informacji na temat jego rozmieszczenia w pokoju odsłuchowym.

**Uwaga!** Ostateczne ustawienie kolumn zależy od systemu kina domowego, akustyki pomieszczenia, przestrzeni, oraz Twoich indywidualnych preferencji.

## **Kolumny Satelitarne (S)**

Kolumny TAGA Harmony oznaczone jako „kolumny satelitarne” mogą być używane w systemach Stereo (jako kanał lewy i prawy) lub w kinie domowym (jako kanał przedni lub surround).

## **Kolumny LCR / LCRS**

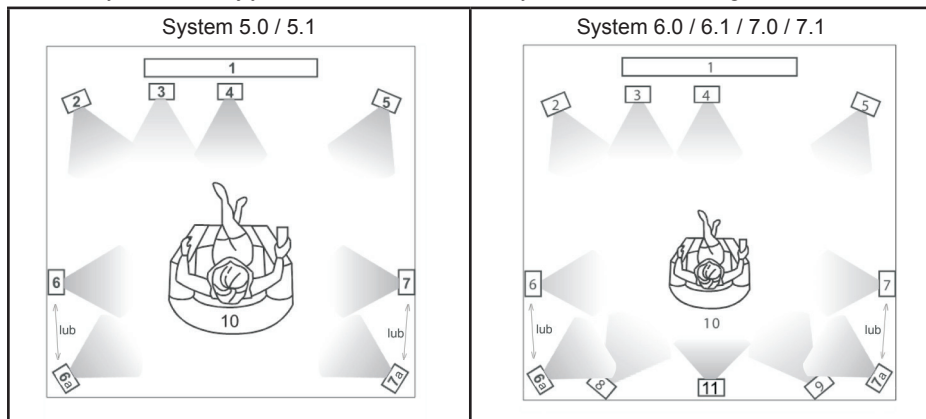
Kolumny LCR i LCRS TAGA Harmony mogą być używane zarówno w systemach Stereo (jako kanał lewy i prawy) jak również w systemach kina domowego (jako kanał przedni, centralny lub surround).

## **Kolumny Dipolowe / Bipolowe Surround**

Niektóre modele surround są konstrukcjami dipolowymi / bipolowymi z zestawem przetworników umieszczonych na przeciwległych ścianach obudowy. Ustawiając takie kolumny upewnij się, że strona z przetwornikami wysokotonowymi znajdującymi się na górze (nad przetwornikami średnio-niskotonowymi) skierowana jest ku przedniej części pomieszczenia.

# Rozmieszczenie

Poniższe rysunki obrazują rozmieszczenie kolumn w systemie Kina domowego

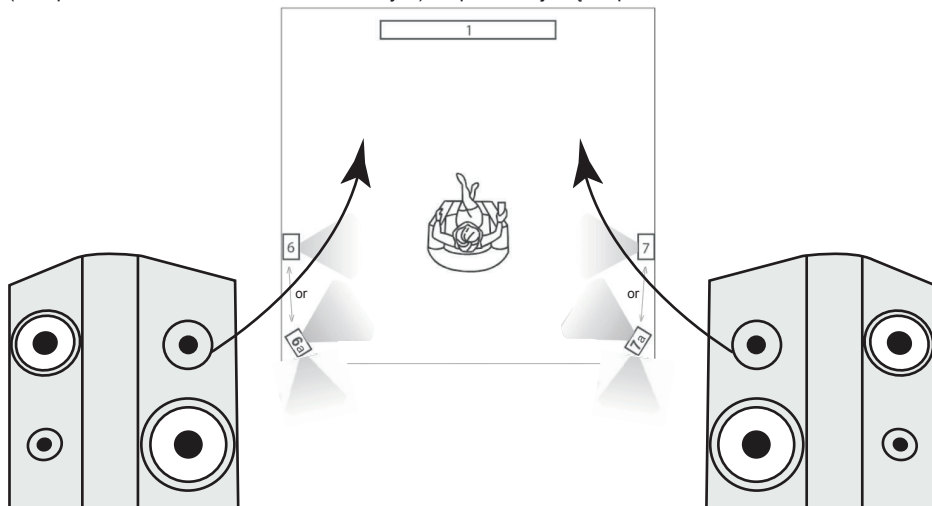


1. TV lub ekran projekcyjny
2. Kanał przedni lewy główna kolumna
3. Aktywny subwoofer
4. Kolumna centralna
5. Kanał przedni prawy główna kolumna
6. Lewa kolumna Surround
- 6a. Lewa kolumna Surround (nie stosowana w systemie 7.0 / 7.1)

7. Prawa kolumna Surround
- 7a. Prawa kolumna Surround (nie stosowana w systemie 7.0 / 7.1)
8. Tylna lewa kolumna Surround (tylko 7.0 / 7.1)
9. Tylna prawa kolumna Surround (tylko 7.0 / 7.1)
10. Pozycja odłuchowa
11. Tylna kolumna centralna (tylko 6.0 / 6.1)

Sprawdź poniższy przykład umieszczenia kanałów dipolowych / bipolowych surround

**Uwaga!** Pamiętaj, aby skierować przetwornik wysokotonowy znajdujący się na górze kolumny (nad przetwornikiem średnio-niskotonowym) ku przedniej części pomieszczenia.



**Uwaga!** Więcej informacji o rozmieszczeniu i wielokanałowych instalacjach uzyskasz u sprzedawcy.



# Montaż naścienny kolumn Satelitarnych (S), Surround (S), Centralnych (C), LCR i LCRS

Niektóre kolumny głośnikowe są wyposażone w uchwyty do montażu ściennego umieszczone na tylnym panelu. Mogą zostać zamontowane na ścianach lub innych pionowych powierzchniach. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłowy wybór i użycie elementów montażowych (niedostarczonych w zestawie) w celu bezpiecznej i prawidłowej instalacji naściennej.

**Uwaga!** Kolumny nie są przystosowane do montażu sufitowego!

- Aby zainstalować kolumnę, wybierz i przygotuj haki oraz śruby lub kołki rozporowe odpowiednie do rodzaju powierzchni montażowej i ciężaru kolumny – zapytaj sprzedawcę lub instalatora o poradę.

**Uwaga!** Haki, śruby i kołki ścienne nie są dołączane do zestawu.

- Zamocuj elementy montażowe w miejscu w którym chcesz zamontować kolumnę.
- Dołącz kabel głośnikowy do terminali głośnikowych w kolumnie.
- Zawieś kolumnę na ścianie.

**Uwaga!** W instalacjach ściennych rekomendujemy zamontowanie opcjonalnych podkładek gumowych (jeśli były dostarczone z kolumnami) na tylnej ściance kolumny, aby chronić ścianę i kolumnę jak również zapewnić dodatkowy odstęp pomiędzy nimi.

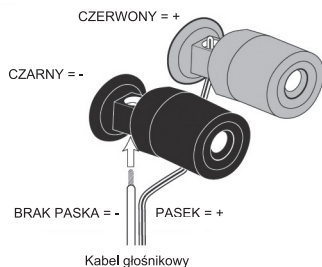
## Montaż przewodów

Terminale głośnikowe obsługują niez izolowane przewody głośnikowe do 10 AWG (do 14 AWG w wybranych modelach - skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą). Rekomendujemy pozostawienie około 150 cm dodatkowego kabla przy kolumnie w celu późniejszej regulacji ustawienia kolumny. W zależności od modelu kolumny terminale głośnikowe TAGA Harmony obsługują większość popularnych wtyków (bananowe, widełkowe, itp.).

Nie używaj spinek, gwoździ lub innych metalowych narzędzi do przytwierdzania kabli do powierzchni. Najlepszą jakością dźwięku zapewnisz utrzymując przewody z dala od przewodów elektrycznych i innych kabli.

**UWAGA!** Podłączając kolumny upewnij się, że wzmacniacz lub inne źródło jest wyłączone.

**UWAGA!** Skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą TAGA Harmony po więcej informacji o kablach głośnikowych i opcjach połączeń.



Obraz ilustruje podłączenie niez izolowanego przewodu do terminali.

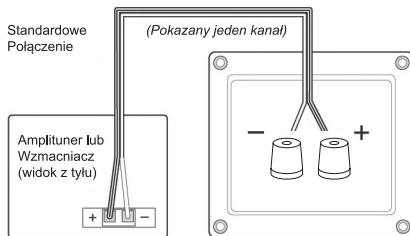
Kolumny posiadają terminale oznaczone kolorami. CZERWONY terminal to +, CZARNY to - : niektóre terminale mogą posiadać dodatkowe oznaczenia + i -. Zwróć uwagę na poprawną polaryzację pomiędzy kolumną a wyjściami wzmacniacza (połącz CZERWONY + z CZERWONY + i CZARNY - z CZARNY -). Instrukcja wzmacniacza zawiera więcej informacji na temat połączeń. Najpopularniejszy typ połączenia jest pokazany na rysunku z lewej.

**UWAGA!** Upewnij się, że unikniesz zwarcia pomiędzy CZERWONYM(+) i CZARNYM(-) terminalami kolumny - może to uszkodzić zarówno kolumny jak i wzmacniacz, oraz być podstawą nie uznania gwarancji.

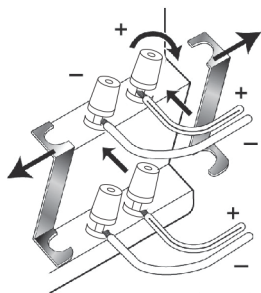
# Montaż przewodów

## Standardowe połączenie

Schemat połączenia po prawej stronie pokazuje poprawną polaryzację jednego kanału w systemie stereo lub kina domowego.



## Połączenie Bi-wiring (wybrane modele)

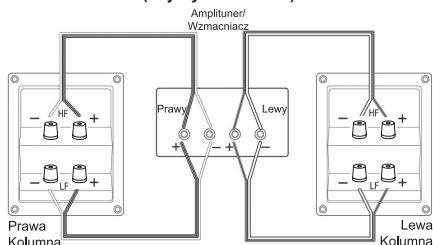


Zewnętrzny panel połączeń i wewnętrzna zwrotnica zostały zaprojektowane tak, aby umożliwić podłączenie oddzielnych przewodów głośnikowych do obsługi przetworników niskotonowych i wysokotonowych. Takie połączenie nazywamy "Bi-wiring". Bi-wiring pozwala na osiągnięcie dodatkowych korzyści w jakości brzmienia oraz zwiększyć elastyczność pracy wzmacniacza (Tryby Single-Stereo i Dual-Stereo).

- Poluzuj terminale i zdejmij zworki.
- Umieść przewód przeznaczony do obsługi wysokich tonów w terminalach umieszczonych na górze płyty i zakręć terminal.
- Umieść przewód przeznaczony do obsługi niskich tonów w terminalach umieszczonych na dole płyty i zakręć terminal.

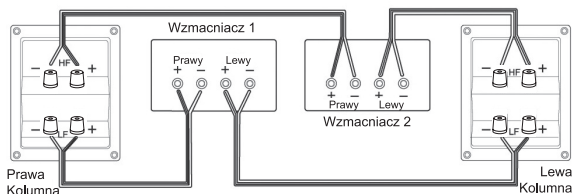
## Wzmacniacz Single-Stereo

(Pojedyncze Stereo)



## Wzmacniacz Dual-Stereo (Bi-Amping)

(Podwójne Stereo)

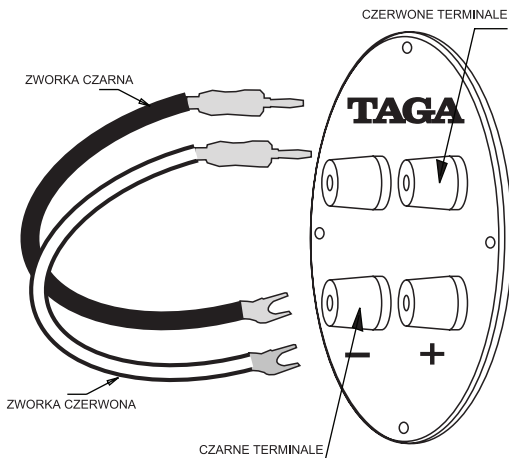


## Przewodowe zworki głośnikowe

Wybrane modele kolumn mogą być wyposażone w przewodowe zworki głośnikowe: 2 zworki (CZERWONE + i CZARNE -) dla każdej kolumny.

Jeśli zamierzasz wykorzystać połączenie typu bi-wiring nie musisz instalować zwrotek.

Jeśli chcesz wykorzystać standardowe połączenie, zainstaluj zworki tak jak pokazano na rysunku obok. W tym celu umieść wtyki bananowe w górnych gniazdkach - odkręć terminale na dole i włóż do nich wtyki widelkowe a następnie zakręć terminale.



# Ostateczne korekty

---

Po ustawieniu kolumn w pomieszczeniu, poprawnym połączeniu i ustawieniu systemu, możesz przejść do ostatecznych korekt ustawień.

## Wyrzewanie

Kolumny TAGA Harmony brzmią doskonale od razu po wyjęciu z kartonu. Rozpocznij odtwarzanie przy średnich poziomach głośności, aby "wygrzać" głośniki. Kolumny będą brzmiały jeszcze lepiej po 3-50 godzin odtwarzania dźwięku.

## Dźwięk

Rozpocznij odtwarzanie swojej ulubionej muzyki lub filmu. Powinieneś słyszeć zbalansowany dźwięk w pełnym spektrum częstotliwości. Jeśli tak się nie stanie, sprawdź wszystkie połączenia lub skonsultuj się ze sprzedawcą TAGA Harmony. W systemach stereo ilość basu i obrazowanie stereo będą definiowane przez wiele zmiennych, m.in. wielkość i kształt pomieszczenia, oraz miejsce ustawienia kolumn. Odsłuchuj wiele gatunków muzycznych mając na uwadze poziom basu. Jeśli basu jest za dużo, odsuń kolumny od ściany. Jeśli basu jest za mało, przysuń kolumny bliżej ściany. Lepsze obrazowanie stereo uzyskasz kierując kolumny do siebie oraz w kierunku pozycji odsłuchowej.

# Notatki

---

# Notatki

---


---

**Zalecamy kontakt z profesjonalnym instalatorem lub dealerem w celu instalacji głośników TAGA Harmony.**



**Rekomendujemy użycie wysokiej jakości kabli i innych akcesoriów instalacyjnych TAGA Harmony.**

---

### Deklaracja zgodności UE

	<p>Produkt jest oznaczony symbolem widocznym z lewej strony. Jako jego producent, niniejszym oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z następującym dyrektywami i rozporządzeniami UE: 2014/30/EU (EMC) &amp; 2015/863/EU (RoHS)</p> <p>Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny u producenta.</p>
---	---

### Utylizacja produktu

 	<p><b>Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiórki)</b></p> <p>Ten symbol na produkcie lub dokumentacji i opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu.</p> <p>Odpowiednie zagospodarowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłyby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami.</p> <p>Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.</p> <p>W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.</p>
---	--

**TAGA EUROPA**  
POLPAK POLAND Sp. z o.o.  
AL. JEROZOLIMSKIE 331A  
05-816 REGULY k/WARSZAWY, POLAND  
Email: [biuro@polpak.com.pl](mailto:biuro@polpak.com.pl)  
Internet: [www.polpak.com.pl](http://www.polpak.com.pl)

**[www.TagaHarmony.com](http://www.TagaHarmony.com)**